

Analyse grammaticale

Pour une meilleure compréhension des phénomènes grammaticaux du texte, cliquez sur les lexèmes soulignés. Une fenêtre s'ouvrira alors, exposant les caractéristiques morphologiques et syntaxiques des occurrences sélectionnées pour leur intérêt grammatical.

Les passionnés de langue pourront approfondir leurs connaissances en suivant les liens vers la ressource « Grammaire pratique du russe ». Ce site propose des explications, des exemples et des exercices pour chaque règle grammaticale, ce qui facilitera votre apprentissage. Profitez de cette ressource pour explorer les subtilités de la langue russe.

Княгиня Тенишева

В начале XX (двадцатого) века Талашкино считалось культурным и художественным центром России. В этом небольшом селе, ***расположенном*** километрах в ***двадцати*** от Смоленска, жила княгиня Мария Клавдиевна Тенишева.

Её муж был богатым промышленником, ***который*** ***владел*** крупными заводами. В тысяча восемьсот девяносто ***третьем*** году он подарил жене ко дню рождения усадьбу в селе Талашкино. Этот брак с ***князем*** Тенишевым позволил Марии заниматься музыкой, живописью, эмалевым делом.

В Талашкине царила творческая атмосфера, которая привлекала ***самых*** выдающихся художников. Сюда ***приезжали*** многие живописцы, музыканты, которые искали вдохновение среди природы. Там работали такие художники, как ***братья*** Васнецовы, Корovin, Серов, Репин, Врубель, Малютин и Рерих, композиторы Стравинский и Чайковский...

Княгиня коллекционировала картины, предметы старины, произведения народного искусства. Её главной целью было ***возрождение*** русского прикладного искусства и формирование стиля «Модерн».

Кроме этого, княгиня искренне интересовалась судьбой бедных, которые работали на заводах её мужа. Она, например, открыла школу для ***детей*** рабочих.

Эта необычная женщина была и ***певницей***, и педагогом, и художником-эмальёром, и меценатом, и коллекционером.

РАСПОЛÓЖЕННОМ

- расположить : positionner
- verbe transitif
- perfectif (располагать / расположить)
- participe passé passif (cf Le participe passé passif <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-VERBES-PPasP.html>)
- forme longue РАСПОЛÓЖЕННЫЙ
- neutre singulier locatif accordé avec СЕЛЕ
- postposé au nom qu'il qualifie
- introduit la proposition participiale (, расположенном километрах в двадцати от Смоленска,) et détaché du reste de la phrase à l'aide de virgules (cf La proposition participiale <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SYNT-participiale.html>)
- suivi d'un complément circonstanciel servant à évaluer la distance (complément spécifiant)

ДВАДЦАТИ

- двадцать : vingt
- numéral cardinal
- locatif (cf Déclinaison des cardinaux <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a2/a2-s-morphologienominale/co/A2-S-SUB-dec-cardinaux.html>)
- régi par la préposition В suivie du locatif
- aux cas obliques (génitif, datif, instrumental et locatif) tous les noms et adjectifs prennent le cas voulu par la préposition (cf Les cardinaux aux autres cas https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-PHRASE-cardinaux-autres_cas.html)
- complément circonstanciel servant à évaluer la distance (complément spécifiant)

Remarque : La place des lexèmes a toute son importance. Le nom dénombré КИЛОМÉТРАХ se trouve devant la préposition. Cette inversion influe sur le sens en apportant une approximation.

Comparez :

в двадцати километрах	à vingt kilomètres
километрах в двадцати	à une vingtaine de kilomètres

КОТОРЫЙ

- который : lequel
- pronom relatif
- masculin singulier (accordé en genre et nombre avec son antécédent ПРОМЫШЛЕННИКОМ)
- nominatif (КОТОРЫЙ est sujet dans la proposition relative) (cf Le pronom relatif который = lequel <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SUB-pronom-relatif.html>)
- sujet de la proposition relative (cf Les propositions relatives <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SYNT-relatives.html>)

- précédé d'une virgule

ВЛАДЕ́Л

- владéть : posséder
- verbe intransitif
- imperfectif hors couple (владéть)
- temps passé (cf Emploi et sens des aspects - Le passé https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a2/a2-s-syntaxedelaphrasesimple/co/A2-S-PHRASE-emploi_aspects_passe.html)
- masculin singulier
- prédicat accordé avec le sujet КОТО́РЫЙ
- verbe qui se construit avec l'instrumental ВЛАДЕ́Л КРУ́ПНЫМИ ЗАВО́ДАМИ, comme le verbe ЗАНИМА́ТЬСЯ et ИНТЕРЕСОВА́ЛАСЬ qui se trouvent plus loin dans le texte (cf Verbes avec complément à l'instrumental <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-PHRASE-verbes-instrumental.html>)

Remarque : Ce verbe se conjugue comme ИМЕ́ТЬ

	ВЛАДЕ́ТЬ	ИМЕ́ТЬ
Я	владéю	имéю
Ты	владéешь	имéешь
Он	владéет	имéет
Мы	владéем	имéем
Вы	владéете	имéете
Они	владéют	имéют

ТРЕ́ТЬЕМ

- трéтий : troisième
- numéral ordinal (cf Les ordinaux <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronom/co/A1-NS-ADJ-ordinaux.html>)
- dernier numéral du groupe ТЫ́СЯЧА ВОСЕМЬСО́Т ДЕВЯНО́СТО ТРЕ́ТЬЕМ (1893)
- locatif masculin singulier
- accordé avec ГОДУ́ (locatif second du nom ГОД)
- complément circonstanciel de temps introduit par la préposition В (cf L'expression du temps <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-PHRASE-temps.html>)

Remarque : La déclinaison de cet ordinal est particulière.

(cf La déclinaison des ordinaux <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SUB-dec-ordinaux.html>)

Elle suit le modèle de l'adjectif d'appartenance (cf Adjectifs d'appartenance en /j/ <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SUBS-adjectif-appartenance.html>)

КНЯ́ЗЕМ

- князь : le prince
- nom commun, titre
- masculin, 2^{ème} déclinaison, animé
- instrumental singulier
- complémente, à l'intérieur du groupe sujet, le nom БРАК par l'intermédiaire de la préposition С régissant l'instrumental С КНЯ́ЗЕМ
- ce titre est suivi du nom propre ТЭНИШЕВЫМ lui aussi à l'instrumental

Remarque : La déclinaison du nom КНЯ́ЗЬ est irrégulière au pluriel (élargissement yod au pluriel comparable à ДРУЗЬЯ́)

	singulier	pluriel
N.	князь	князья́
A.	князя́	князе́й
G.	князя́	князе́й
D.	князю́	князья́м
I.	князем	князья́ми
L.	князе	князья́х

Vocables formés sur cette racine (cf La palatalisation <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-ns/co/A2-NS-PHON-Palatalisation.html>)

княгиня́ (princesse) ; кня́жество (principauté), кня́жить (régner) ; кня́жич (fils de prince)
кня́жна́ (fille de prince) ; кня́жеский (princier)

СА́МЫХ

- са́мый : le plus
- pronom adjectif
- superlatif absolu (cf Le superlatif analytique https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SUBS-ADJ-superlatif_analytique.html)
- accusatif pluriel, animé
- qualifie avec l'adjectif ВЫДАЮ́ЩИХСЯ le nom commun ХУДО́ЖНИКОВ (masculin animé)
- fait partie du syntagme qui est COD du verbe ПРИВЛЕКА́ЛА
- appartient à la proposition relative introduite par КОТО́РАЯ

ПРИЕЗЖА́ЛИ

- приезжа́ть : arriver
- verbe intransitif
- imperfectif (приезжа́ть / прие́хать) (cf Les verbes de mouvement préverbes <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-VERBES-MOUVEMENT-preverbes.html>)
- temps passé (répétition)
- forme accordée au pluriel
- prédicat de la proposition principale accordé avec le sujet МНО́ГИЕ ЖИВОПИ́СЦЫ, МУЗЫКА́НТЫ qui lui est postposé

- précédé d'un circonstanciel de lieu qui marque le mouvement (illatif) СЮДÁ

БРА́ТЯ

- брат : frère
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, animé
- nominatif pluriel
- inclus dans le groupe sujet
- appartient à une énumération servant d'illustration introduite par КАК
- suivi d'un nom propre au pluriel ВАСНЕЦО́ВЫ

Remarque : Attention à la déclinaison au pluriel du substantif БРАТ (un frère) (élargissement yod au pluriel comparable à СТУ́ЛЯ)

	Singulier	Pluriel
Nominatif	бра́т	бра́тья
Accusatif	бра́та	бра́тьев
Génitif	бра́та	бра́тьев
Datif	бра́ту	бра́тьям
Instrumental	бра́том	бра́тьями
Locatif	бра́те	бра́тьях

ВОЗРОЖДЭ́НИЕ

- возрожде́ние : une renaissance
- nom commun
- neutre, inanimé
- singularia tantum (cf Les singularia tantum <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-SUBSTANTIFS-GENeral-singularia.html>)
- nominatif
- sujet de la proposition
- suivi d'un complément de nom (ру́сского прикладно́го иску́ства)
- son attribut est antéposé
- énoncé de type thème – rhème (cf énoncé thème – rhème <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-PHRASE-ordre-generalires.html>)

ДЕТЕ́Й

- ребёнок : enfant
- nom commun
- masculin, animé, 2^{ème} déclinaison pour le singulier, irrégulier au pluriel (cf Schémas d'accentuation - Noms masculins en consonne <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-PHON-accent-declinaison-masculins.html>)
- génitif pluriel
- caractérise le nom ШКО́ЛУ par le biais de la préposition ДЛЯ régissant le génitif
- ДЕТЕ́Й est suivi d'un complément de nom au génitif РАБО́ЧИХ (adjectif substantivé au pluriel)

Remarque : Le pluriel du nom РЕБЁНОК est dit supplétif. C'est-à-dire que pour former son pluriel, on utilise une autre racine. Voici sa déclinaison à tous les cas du singulier et du pluriel. Attention à l'accent en accordéon au pluriel, il passe du radical à la désinence et de la désinence au radical.

	singulier	pluriel
N.	ребёнок	дѣти
A.	ребѣнка	детѣй
G.	ребѣнка	детѣй
D.	ребѣнку	дѣтям
I.	ребѣнком	детьмѣ
L.	ребѣнке	дѣтях

Un autre nom à connaître : ЧЕЛОВѢК (personne) a pour pluriel ЛЮДИ (люди, людѣй, людѣй, лю́дям, людьмѣ, лю́дях)

ПЕВІЦЕЙ

- певіца : chanteuse
- nom commun
- féminin, 1^{ère} déclinaison, animé
- instrumental singulier
- prédicat analytique (copule БЫЛА + attribut ПЕВІЦЕЙ) (cf La syntaxe de l'attribut <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-PHRASE-attribut.html>)
- attribut du sujet ЖѢНЩИНА
- précédé de la conjonction de coordination И qui se répète devant les 4 autres attributs qui suivent (style emphatique). Les suivants sont tous séparés par une virgule positionnée devant la conjonction.

Remarque : Quand la base du nom féminin est Ц, la désinence de l'instrumental singulier est en –ЕЙ hors de l'accent et en –ОЙ sous l'accent. Comparez :

	Nominatif	Instrumental
chanteuse	певіца	певіцей
oiseau	птїца	птїцей
brebis	овцá	овцóй